

SWEN MOUN

APÈL POU 7yèm GETO BYENAL 2022

“Mòd trètman vodou yo aksantye sou aspè espesifik fòs inivèsèl yo – dlo, lè, dife, tè – ki baze sou maladi endividyèl... men trètman konsidere tou fòs enèjetik yo, lwa mèt tèt li reprezante.”

Max-G Beauvoir

Tèm pwochen Geto Byennal la se “Swen Moun”, e li pral anbrase tout aspè gerizon an, soti depi nan entèvansyon fizik ak medikal, rive nan fòm gerizon sikolojik, altènatif, fèy, tradisyonèl, espiyèl ak mirak. Nou pral resevwa pwojè ki eksplòre fòs gerizon latizay, edikasyon, kominotè, lavi, ak rasyal. Nou vle atis yo eksplòre gerizon sosyete, politik, nasyon, ak anviwonman, e tou lespri ak kò. Nou ap imajine apwòch tradisyonèl olistik yo, travay ki dekolonize otodoksi Medikal Oksidantal yo, travay fitiris/espekilatif sou posibilite yo avan ak aprè gerizon moun, istwa yo, ak fiti pandemik yo ak yon antwopomòfizasyon maladi a menm.

“Li egziste, pou chak moun, yon fraz – yon seri mo – ki gen pouvwa pou detwi ou. Gen yon lòt fraz, yon lòt seri mo, ki ka geri ou. Si ou gen chans ou pral jwenn dezyèm nan, men ou kapab sèten w ap jwenn premye a.”

Philip K Dick

Nou ap resevwa tou pwojè ki eksplòre aspè sinis entèvansyon medikal yo... ki gen landan l tou endistri famasetik, eksperyans sikatrik ak tout manyè chalatan yo, gason ki ap vann lwil koulè ak chalatanis an jeneral!

“Fachis koze dabò, epi devlope, kawo yo li reprezante tèt li kòm sèl remèd.”

William Gibson

Zòn nan vle tou plis aksè ak gouvènans pesonèl ak otonomi ki vin ak yon pi bon konpreyansyon sou sante ak gerizon pesonèl e kominotè. Geto Klinik la pral yon eleman pratik pou tout evenman an. Yon espas ap disponib pou yon chanm konsiltasyon modès. Yon doktè, enfimiyè ak famasyen ap prezan pou fè konsiltasyon debaz pou nenpòt moun ki swete patisipe. Pral gen atansyon ak tansyon ak sik kòm yo se maladi kronik nan katye a. Patisipan yo ap resevwa yon rapò sou rezilta yo e y ap avize yo ki pwochen etap yo dwe pran. Gen anpil konplèks medikal nan Pòtoprens ki te kòmanse apre tranbleman tèt a men pa gen anpil moun nan zòn nan ki konnen kote bagay sa yo ye ak pwosesis pou frekante yo e yon aspè nan Geto Klinikla pral mennen yon ankèt sou konplèks medikal ki disponib nan Pòtoprens epi prezante sa nan yon ti depliyen.

“Gede se pi gwo nan gerisè divin yo. Li se apèl final kont lanmò. Li se kò kosmik ki enfòmè lòm sou lavi.”

Maya Deren

7yèm Geto Byenal 2022 pral dewoule s6 janvye jouk 31 janvye 2022. Tout travay atistik yo oblije fèt, epi ekspoze an Ayiti. Nou pwal envite atis yo ak moun ki konn òganize ekspozisyon atistik yo pou pase yon semenn pou pi piti, jiska twa semenn maksimòm an Ayiti avan pou yo prezante travay pa yo devan popilasyon an nan katye yo, epi tou devan lòt kominote yo, devan kolektif atis yo, oswa devan òganizasyon atis yo.

Dat limit pou soumèt pwopozisyon nou yo se minwi Dimanch 12 septanm GMT ak desizyon nou yo pral pran e te anonse lendi 20 septanm.

Si w vle patisipe nan *7yèm Geto Byenal 2022* la, ou dwe voye yon ti dokiman kote w bay yon ti kontèks sou konsèp pwojè w, epi ou dekri metodoloji ak estrateji w pou pwodwi ak ekspoze nouvo travay ou pwal fè a. Dokiman w pa dwe genyen plis pase 500 mo epi - ansanm ak desen yo si w ap itilize yo - li pa dwe depase 2 fas yon fey papye A4. Nou pa p kapab aksepte yon pwopozisyon ki depase 2 fas, oswa imaj ki anekse yo, epi nou pa pwal konsidere yon lyen pou yon sit web antanke konposant yon pwojè. Ou dwe voye tou, yon CV ki pa depase yon sèl paj.

Toulède dokiman sa yo dwe sou fòm PDF. Tanpri sovgade pwopozisyon w ak yon tit swivan fòmil sa a: SIYATI W_NON W_PROJ. Tanpri sovegade CV w ak yon tit swivan fòmil sa a: SIYATI W_NON W_CV.

Pa bliye: n ap chache pwodiksyon yo ki pwal kreye nan vil Pòtoprens pandan peryòd twa semenn yo. Nou pa enterese ak travay ki deja fèt. Nou t ap kontan akeyi pwojè yo ki baze sou yon kolaborasyon ak atis lokal yo epi nan ka sa a, nou kapab ede tabli kontak ant atis yo davans.

Evènman sa a pa gen okenn finansman. Chak patisipan pwal oblije kouvri tout depans li (transpò, manje/dòm, materyèl...). Nou pwal distribye yon lis pou lekti, epi genyen yon lyen pi ba pou yon film sou Atis Gran Ri yo ki sou entènèt. Nou t ap byen kontan ede nou a distans avèk rechèch oswa enfòmasyon nan faz preparasyon dokiman pwopozisyon an, ak nan faz preparasyon pou aktivite a menm. Nou kapab ba w konsèy pratik sou travay espesifik ou ansanm ak bidjè w pou vwayaj la. Si travay ou a pwal mande anpil antretyen entansif, nou konseye w deja pou w bidjetize pou pwòp tradiktè-tris pa w. Sonje, se sèlman 50% nan popilasyon ayisyen an ki kapab li, kidonk pwoje ki genyen anpil teks kapab difisil pou popilasyon lokal la konprann. Nou kapab ede w òganize yon chanm otel ak transpò sòt nan aewopò a.

Se sèlman atis ayisyen yo ki gen dwa sèvi ak kamera yo nan zonn GETO BYENAL la, men nou pwal genyen yon fotograf sou plas ki pwal dokimante pwojè yo nan fen evenman an, pou tout atis ki bezwen genyen imaj sa yo. Sepandan, ane sa a nou te deside fè eksepsyon sou entèdiksyon

sil a pou n konsidere pwopozisyon yo ki kapte videyo oswa foto, depi se nan lòt zonn nan vil Pòtoprens yo pwal fèt.

Gade Andre Eugene ap pale de Swen Moun ak Geto Klinik

<https://vimeo.com/manage/videos/490896724>

Pou kòmande yon katalog Geto Byenal

<https://www.centralbooks.com/ghetto-biennale-geto-byenal-2009-2015.html>

Pou gade "Skilptè Gran Ri" <http://vimeo.com/14681755>

Pou plis enfòmasyon konsènan Atis-Rezistans www.atis-rezistans.com

Pou achiv proje Ghetto Biennale anteryè yo www.ghettobiennale.org

Voye kesyon oswa pwopozisyon yo bay Leah Gordon Leahgordon@aol.com